



Times Square Office Club Lunch Time Spree 午間快閃優惠

一般條款及細則：

1. 是次活動只限 Times Square Office Club 會員參加。請先於時代廣場手機應用程式登記成為「Times Square Office Club」會員(下稱「會員」)方可參與。有關參與商戶有權要求會員出示其身份證明文件作核實用途。
2. 推廣期由即日起至 2026 年 9 月 30 日止。
3. 會員必須於落單/付款前出示有效 Times Square Office Club 電子會員卡方可享用指定優惠。
4. 除非另有註明，優惠不可與店內其他商戶優惠、會員優惠、折扣、時代廣場電子優惠券/現金券/禮券/禮品卡、特價貨品同時使用。
5. 所有獎賞均不可轉售、不能兌換現金或換成其他禮品，並不設退換。優惠數量有限，換/送完即止。優惠推廣期、名額、價格將以參與商戶之最終決定為準。
6. 優惠受個別條款及細則約束，詳情請向有關商戶查詢。
7. 時代廣場及有關商戶保留對是次推廣活動最終決定權及隨時修改條款細則權利而無須另行通知，參加者不得異議。

General Terms & Conditions

1. This promotion is for Times Square Office Club members only. Please download Hong Kong Times Square App and register as **Times Square Office Club** member ("member") to enjoy the above-mentioned offers. Merchant(s) has the right to request members to present their identity documents for verification purposes.
2. The promotional period runs from now until 30 September, 2026.
3. Before placing an order/making payment, members must present a valid Times Square Office Club digital membership card to enjoy the specified offers.
4. Unless otherwise stated, the offers cannot be used in conjunction with other merchants' offers, members' offers, discounts, Times Square e-coupon/cash vouchers/gift certificates/gift cards, or promotional-priced items.
5. All rewards are non-exchangeable and non-returnable after redemption, cannot be redeemed for cash or exchanged for other gifts. Offer quantities are limited; and is on a first-come, first-served basis, while stocks last. The promotional period, available quotas, and prices are subject to the final decision of the participating merchants.
6. Offers are subject to individual terms and conditions. Please check with the relevant merchants.
7. Times Square Limited and relevant merchants reserve the right to change the terms & conditions without prior notice. In case of any dispute, the decision of Times Square Limited and the merchant shall be the final.

商戶優惠之有關條款及細則

Merchants Offer and related Terms & Conditions

炙•宴 ABURI-EN (Shop 627)

- 優惠 Offer

堂食全單 85 折

Dine in 15% off

- 條款及細則 Terms & Conditions

1. 此優惠只適用於星期一至星期五，公眾假期除外。
2. 只適用於午市時段 12 時至 2 時，以入座時間計算，並只限堂食。
3. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
4. 此優惠只適用於時代廣場分店。
5. 特別餐牌除外。
6. 另收加一服務費。
7. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用。
8. 如有任何爭議，商戶將保留最終決定權。

1. This offer is applicable from MON-FRI, except all public holidays.
2. This offer is available for seating from 12pm to 2pm, and for dine-in only.
3. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
4. This offer is valid at Times Square shop only.
5. Special Menu is excluded.
6. This offer is subject to 10% service charge.
7. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers or discount vouchers.
8. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

粵藝館 ART OF CANTON (Shop 1001A)

- 優惠 Offer

午市正價全單 85 折

15% off whole bill at regular price

- 條款及細則 Terms & Conditions

1. 此優惠只適用於星期一至星期五，公眾假期除外。
2. 只適用於午市時段 12 時至 2 時，以入座時間計算，並只限堂食。
3. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
4. 此優惠只適用於時代廣場分店。
5. 優惠另設加一服務費、茶芥及前菜 (如適用)，並以原價計算。
6. 優惠最少以 2 人為單位。
7. 優惠並不適用於宴會及私人活動。
8. 特定日子不適用，詳情請瀏覽：<https://www.thefoodstoryhk.com/dates>

9. 特殊要求或指定座位視乎情況而定。
 10. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用，亦不可兌換現金、不可更換或作現金找續。
 11. 如有任何爭議，商戶將保留最終決定權。
-
1. This offer is applicable from MON-FRI, except all public holidays.
 2. This offer is available for seating from 12pm to 2pm, and for dine-in only.
 3. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
 4. This offer is valid at Times Square shop only.
 5. This offer is subject to a 10% service charge, tea, and condiment charges (where applicable) based on the original price.
 6. This offer is applicable to a minimum of 2 diners per patronage.
 7. This offer is not applicable to any banquets or private events.
 8. Blackout dates apply, please refer to: <https://www.thefoodstoryhk.com/dates>
 9. Special requests or designated seats are subject to availability.
 10. The offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers or redeemed for cash. It is non-exchangeable and non-refundable.
 11. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

Sensu 及雞三和 Sensu & Tori Sanwa (Shop B224A)

- **優惠 Offer**

午市正價全單 85 折

15% off whole bill at regular price

- **條款及細則 Terms & Conditions**

1. 此優惠只適用於星期一至星期五，公眾假期除外。
 2. 只適用於午市時段 12 時至 2 時，以入座時間計算，並只限堂食。
 3. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
 4. 此優惠只適用於時代廣場分店。
 5. 優惠另設加一服務費、茶芥及前菜 (如適用)，並以原價計算。
 6. 優惠並不適用於宴會及私人活動。
 7. 特定日子不適用，詳情請瀏覽：<https://www.thefoodstoryhk.com/dates>
 8. 特殊要求或指定座位視乎情況而定。
 9. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用，亦不可兌換現金、不可更換或作現金找續。
 10. 如有任何爭議，商戶將保留最終決定權。
-
1. This offer is applicable from MON-FRI, except all public holidays.
 2. The offer is available for seating from 12pm to 2pm, and for dine-in only.
 3. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
 4. This offer is valid at Times Square shop only.
 5. The offer is subject to a 10% service charge, tea, and condiment charges (where applicable) based on the original price.
 6. The offer is not applicable to any banquets or private events.
 7. Blackout dates apply, please refer to: <https://www.thefoodstoryhk.com/dates>

8. Special requests or designated seats are subject to availability.
9. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers or discount vouchers. It cannot be redeemed for cash. It is non-exchangeable and non-refundable.
10. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

MÖÖD Café (Shop B110A)

- **優惠 Offer**

堂食及外賣全單 9 折

10% off the entire bill for both dine-in and takeaway

- **條款及細則 Terms & Conditions**

1. 此優惠只適用於星期一至星期五，公眾假期除外。
2. 只適用於午市時段 12 時至 2 時，以入座時間計算。
3. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
4. 此優惠只適用於時代廣場分店。
5. 此優惠只適用於主菜單單點及午市菜單；套餐、私人宴會、度身訂造菜單或其他推廣菜單除外，另收加一服務費。
6. 此優惠不可與其他推廣(例如 Mood 會員優惠)及優惠券同時使用。
7. 如有任何爭議，商戶將保留最終決定權。

1. This offer is applicable from MON-FRI, except all public holidays.
2. This offer is available for seating from 12pm to 2pm, and for dine-in only.
3. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
4. This offer is valid at Times Square shop only.
5. Valid only for à la carte items from the main menu and lunch menu; excluding set menus, private banquets, customized menus, or other promotional menus. This offer is subject to 10% service charge.
6. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers (e.g. Mood Member discount) or discount vouchers.
7. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

雙魚小姐 Miss Pisces Creations (Shop B246)

- **優惠 Offer**

雙魚小姐中秋月餅禮盒及中秋焦糖奶油夾心曲奇禮盒享早鳥價額外 9 折優惠

Enjoy extra 10% off Early Bird Price on Miss Pisces Mid-Autumn Mooncake Gift Box & Mid-Autumn Buttercream Cookie Sandwich Gift Box

- **條款及細則 Terms & Conditions**

1. 優惠只適用於星期一至星期五下午 12 時至 2 時，公眾假期除外。
2. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
3. 此優惠只適用於時代廣場分店。

4. 數量有限，售完即止。
5. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用。
6. 如有任何爭議，商戶將保留最終決定權。

1. This offer is applicable from MON-FRI, 12pm to 2pm, except all public holidays.
2. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
3. This offer is valid at Times Square shop only.
4. Quantity is limited. Available while stock lasts.
5. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers or discount vouchers.
6. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

OSIM (Shop 826)

- **優惠 Offer**

uDream AI 養身椅

- 可享 20 分鐘按摩體驗
- 成功購買後可獲贈品 "OSIM 旅行隨身套裝"

uDream AI Well-Being Chair

- Enjoy a complimentary 20-minute massage experience
- Receive an exclusive OSIM Travel Set upon successful purchase

- **條款及細則 Terms & Conditions**

1. 優惠只適用於星期一至星期五下午 12 時至 2 時，公眾假期除外。
2. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。
3. 此優惠只適用於時代廣場分店。
4. 贈品數量有限，送完即止。
5. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用。
6. 如有任何爭議，商戶將保留最終決議權。

1. This offer is applicable from MON-FRI, 12pm to 2pm, except all public holidays.
2. This offer is valid for Times Square Office Club members only.
3. This offer is valid at Times Square shop only.
4. Quantity is limited. Offer valid while stocks last.
5. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers or discount vouchers.
6. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.

OTO (Shop 811-812)

- **優惠 Offer**

購買價值 HK\$10,000 或以下 OTO 按摩椅，即享 HK\$300 折扣優惠

購買價值 HK\$10,001 至 HK\$40,000 OTO 按摩椅，即享 HK\$1,000 折扣優惠

購買價值 HK\$40,001 或以上 OTO 按摩椅，即享 HK\$3,000 折扣優惠

Enjoy HK\$300 discount upon purchase of OTO Massage Chair priced at HK\$10,000 or less

Enjoy HK\$1,000 discount upon purchase of OTO Massage Chair priced at HK\$10,001 to HK\$40,000

Enjoy HK\$3,000 discount upon purchase of OTO Massage Chair priced at HK\$40,001 or above

- **條款及細則 Terms & Conditions**

1. 優惠只適用於星期一至星期五下午 12 時至 2 時，公眾假期除外。

2. 此優惠只供 Times Square Office Club 會員使用。

3. 此優惠只適用於時代廣場分店。

4. 此優惠不可與其他推廣及優惠券同時使用。

5. 如有任何爭議，商戶將保留最終決議權。

1. This offer is applicable from MON-FRI, 12pm to 2pm, except all public holidays.

2. This offer is valid for Times Square Office Club members only.

3. This offer is valid at Times Square shop only.

4. This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers or discount vouchers.

5. In case of dispute, merchant reserves the right of final decision.